

Конференция събра в Бърно повелителите на преводаческото изкуство

Ден след православния църковен празник на светите братя Кирил и Методий, Бърно се превърна в „столица на превода и неговите повелители“.

На 12 май 2023 г., Катедрата по славистика към Философския факултет на Масариковия университет в Бърно за втора поредна година бе домакин на превърналата се в традиционна конференция „Преводът и неговите предизвикателства“. Научният форум даде възможност за среща и споделяне на изследователски идеи на академични представители от 3 държави и 9 академични институции: Масариков университет – Бърно, Софийски университет „Св. Климент Охридски“, Пловдивски университет „Паисий Хилендарски“, ЮЗУ „Неофит Рилски“, Благоевград, Нов български университет – София, Карлов университет – Прага, Сегедски университет – Сегед, Университет ЕЛТЕ – Будапеща и Институт за литература, БАН – София.

Конференцията бе открита от доц. Вацлав Щепанек, ръководител на Катедрата по славистика. Особено емоционално за всички присъстващи бе и изпълнението на песента „Море пиле, славей пиле“, изпята акапелно от доц. Елена Крейчова и студентките Ленка Фукова, Кристина Крейчова и Доминика Кубишова.

Чрез интересно подбрани теми, участниците представиха превода през своите различни изследователски призми, а дискусиите след отделните секции се превърнаха в полезна обмяна на опит и добри практики. ♦



Групова снимка на участниците от 3 държави и 9 академични институции



Момент от конференцията



Емоционалното акапелно изпълнение на песента „Море пиле, славей пиле“